

REPUBLICA DEL ECUADOR
SUPERINTENDENCIA DE COMPAÑIAS

FORMULARIO DE BALANCE
Form. 0001

AÑO: 1.973

Denominación de la Compañía según sus Estatutos:		SIGLAS		Nº EXPEDIENTE	
EL DRAGON S. A.		Jesé A. Delgado		4746 - 68	
PRINCIPAL	Ciudad	Calle y Nº	Teléfono	Casilla Correos	Cable
	Gquil.	Avda. C.J. Arosemena km.1.5	386348	5566	
SUCURSALES					

Período del Balance:

De: 12 de Enero de 1973; Al 31 de Diciembre de 1973

NOMINA DE ADMINISTRADORES Y COMISARIOS DE LAS COMPAÑIAS NACIONALES
(Que se hallan actualmente en ejercicio)

1. ADMINISTRADORES:	NOMBRES	NACIONALIDAD
Presidente:	Anselmo Chang Vega	Ecuat.
Vicepresidente:		
Gerente (s)	Francisco Lam Amen	Chino
Sub-Gerente	Segundo Lee León	Chino
Directores o Vocales Principales:		
Directores o Vocales Suplentes:		
2. COMISARIOS:		
Principal (es)	Dr. Rafael Parducci B.	
Suplente (s)		

DATOS DEL (O DE LOS) REPRESENTANTE (S) LEGAL (ES)

Nombre (s) Francisco Lam Amen Nacionalidad China
Cargo (s) Gerente General

COMPANIAS EXTRANJERAS DOMICILIADAS EN EL ECUADOR

REPRESENTANTE (S) PERMANENTE (S) EN EL ECUADOR:

Nombre (s) Nacionalidad
Cargo (s) o Designación (es) Carnet de Domiciliación Nº

LA CONTABILIDAD ESTA A CARGO DE:

Denominación de la Persona Jurídica:

Lenin Cheing Flores

Ecuatoriana

Nombres y Apellidos (Persona Natural)

Nacionalidad

Dirección:

OTRAS INFORMACIONES (A la fecha del Balance)

La Compañía esta Amparada

LEY DE FOMENTO: Industrial ☐ Agropecuario ☐ Turismo ☒ Otra ☐ Clasificación: "A"

ACUERDO INTERMINISTERIAL: Nº 7257 Fecha Abril 10/69

SUPERINTENDENCIA DE COMPAÑIAS

Recibido hoy día a 5 de Agosto de 1974
a las 10 de la mañana con 1 anexos
constantes en 1 fojas útiles.- CERTIFICO

EL SECRETARIO

Provincia Actividad: 6310
Tipo de Compañía: A: B: C: D:
Capital: 0 1 2 3 4 5 6 7 8 9
Activos: 0 1 2 3 4 5 6 7 8 9
Informes: A B C D E

A. R.

ACTIVO			PARCIALES	TOTALES	Nº
I.— CORRIENTE					
10.00	DISPONIBLE			435.443,31	10
10.10	Caja		435.443,31		
10.20	Bancos				
10.30					
12.00	ACCIONISTAS POR ACCIONES SUSCRITAS NO PAGADAS				12
14.00	DEUDORES A CORTO PLAZO (Hasta un año)				14
14.10	Cuentas por Cobrar				
14.20	Obligaciones por Cobrar				
14.30	Préstamos a Accionistas				
14.40					
14.50	MENOS: Provisión para Incobrables	(-)			
16.00	DEUDORES A LARGO PLAZO (Más de un año)			15.000,00	16
16.10	Cuentas por Cobrar				
16.20	Obligaciones por Cobrar				
16.30	Préstamos a Accionistas				
16.40	Empresa Eléctrica del Ecuador Inc.		15.000,00		
16.50	MENOS: Provisión para Incobrables				
18.00	INVENTARIOS			435.124,58	18
18.10	Materias Primas		435.124,58		
18.20	Productos en Proceso				
18.30	Productos Terminados o Mercaderías en Almacén				
18.40	Suministros y Materiales				
18.50					
18.60	MENOS: Provisiones	(-)			
20.00	INVERSIONES				20
20.10	Participación en otras Compañías Nacionales (Acciones)				
20.20	Inversiones en el Exterior				
20.30					
II.— FIJO					
22.00	NO DEPRECIABLE			773.310,36	22
22.10	Terrenos		773.310,36		
22.20	Maquinarias en Montaje				
22.30	Proyectos en Curso				
22.40					
24.00	DEPRECIABLE	Valor de Adquisición	Deprec. Acumulada	8'547.777,09	24
24.05	Edificios	1'947.295,04	102.737,92	1'844.557,12	
24.10	Instalaciones de Edificios	887.438,15	242.674,00	644.764,15	
24.15	Maquinarias				
24.20	Equipos				
24.25	Muebles y Enseres	1'369.287,70	310.831,88	1'058.455,82	
24.30	Vehículos				
24.35					
24.40					
24.45					
26.00	INTANGIBLES	Valor Adquisición	Amort. Acumulada		26
26.10	Patentes y Marcas				
26.20	Concesiones				
26.30					
III.— OTROS ACTIVOS					
28.00	ACCIONES PROPIAS READQUIRIDAS				28
30.00	CARGOS DIFERIDOS	Valor Inicial	Amort. Acumulada	1'251.006,00	30
30.10	Gastos de Constitución				
30.20	Gastos de Invest. y Exper.	Int. Pag. por Adel.		34.982,00	
30.30	Gastos de Exploración				
30.40	Int. Dif. Ptmos. Hipot.	1'090.384,00		1'090.384,00	
32.00	OTROS ACTIVOS NO ESPECIFICADOS			125.640,00	32
30.50	Pda. Vta. Cedula				
IV.— REVALORIZACIONES Y DESVALORIZACIONES					
34.00	REVALORIZACIONES	Valor de Reavalúo	Amortiz. Acumulada		34
34.10	Terrenos				
34.20	Edificios				
34.30	Maquinarias				
34.40					
34.50					
36.00	DESVALORIZACIONES (Menos)			(-)	36
36.10	De Bienes Raíces		(-)		
36.20			(-)		
V.— PERDIDAS					
38.00	PERDIDAS ACUMULADAS DE EJERCICIOS ANTERIORES		262.049,65	262.049,65	38
40.00	PERDIDAS DEL PRESENTE EJERCICIO				40
TOTAL DEL ACTIVO				6'719.710,99	

PASIVO			PARCIALES	TOTALES	Nº
I.— EXIGIBLE A CORTO PLAZO					
11.00 CUENTAS POR PAGAR					11
13.00 OBLIGACIONES VENCIDAS (quirografarias, prendarias, hipotecarias, etc.)					13
15.00 OBLIGACIONES POR PAGAR	Acreedores en el País	Acreedores en el Exterior		1'389.694,86	15
15.10 Quirografarias o Sobregiros					
15.20 Prendarias	311.907,74		311.907,74		
15.30 Hipotecarias					
15.40 Prestamos de Accionistas			265.000,00		
15.50 Acreedores por Impuestos			615.765,71		
15.60 Aportes Patronales, Personales, Fondo de Reserva, etc. y Otros			197.021,41		
15.70 Dividendos de Accionistas (Ejercicios Anteriores)					
17.00 OTROS			3'546.484,18	3'546.484,18	17
II.— EXIGIBLE A LARGO PLAZO					
19.00 CUENTAS POR PAGAR					19
21.00 OBLIGACIONES VENCIDAS (quirografarias, prendarias, hipotecarias, etc.)					21
23.00 OBLIGACIONES POR PAGAR	Acreedores en el País	Acreedores en el Exterior		1'155.191,50	23
23.10 Quirografarias o Sobregiros					
23.20 Prendarias					
23.30 Hipotecarias	1'155.191,50				
23.40 Prestamos de Accionistas					
23.50 Acreedores por Impuestos					
23.60 Aportes Patronales, Personales, Fondo de Reserva, etc.					
25.00 OBLIGACIONES EMITIDAS (Art. 236 Ley de Companias)					25
27.00 OTROS					27
III.— OTROS PASIVOS					
29.00 CREDITOS DIFERIDOS					29
31.00 UTILIDADES DIFERIDAS					31
33.00 APORTES DE SOCIOS PARA CAPITALIZACIONES FUTURAS					33
35.00 CREDITOS A FAVOR DE CASA MATRIZ					35
37.00 CUENTAS EN PARTICIPACION					37
39.00 OTROS 15% Empleados			4.251,06	4.251,06	39
IV.— CAPITAL Y RESERVAS					
41.00 CAPITAL SOCIAL				600.000,00	41
41.10 Acciones Nominativas					
41.20 Acciones Al Portador			600.000,-		
43.00 RESERVAS					43
43.10 Legal (Art. 333)					
43.20 Estatutarias					
43.30 Facultativas					
45.00 CAPITAL SUPERAVIT					45
45.10 Por revalorizaciones					
45.20 Por beneficios ocasionales de Capital					
45.30 Otras (Donaciones, Ganancias no repartidas, etc.)					
45.40 MENOS: Deficit por Desvalorizaciones (-)					
V.— GANANCIAS					
47.00 UTILIDADES ACUMULADAS DE EJERCICIOS ANTERIORES					47
49.00 UTILIDADES DEL PRESENTE EJERCICIO				24.089,39	49
TOTAL DEL PASIVO				6'719.710,99	
CUENTAS DE ORDEN					
10.00 Fianzas, Garantías y Otras Deudas solidarias					
20.00 Depositos dados en garantía por administradores y empleados					
30.00 Mercaderías dadas o Recibidas en consignación					
40.00 Valores recibidos y dados en custodia, etc.					
50.00					
TOTAL					
DISTRIBUCION DE UTILIDADES (Art. 266)					
Según Resolución de la Junta General de Accionistas					
A.— UTILIDADES					
10.10 De Ejercicios anteriores					
10.20 Del Presente Ejercicio (Cuenta 49.00 del Balance)			24.089,39		
SUMA DE UTILIDADES A DISTRIBUIRSE (10.10 + 10.20)					
B.— DISTRIBUCION					
- 20.01 15% para Trabajadores (Art. 96 del Código del Trabajo)			4.251,06		
- 20.02 Compensacion de Pérdidas de Ejercicios Anteriores					
- 20.03 Reserva Legal (Art. 333)			24.089,39		
- 20.04 Reservas Estatutarias					
- 20.05 Reservas Facultativas					
- 20.06 Asignaciones Especiales					
- 20.07 Para Readquisición de Acciones Propias					
- 20.08 Para Dividendos a los Accionistas					
- 20.09 Otros					
TOTAL DISTRIBUIDO				28.340,45	

ESTADO DE PERDIDAS Y GANANCIAS

10.00 VENTAS		1'776.802,12
10.10 En el País	1'776.802,12	
10.20 Al Extranjero (Exportaciones)		
ACTIVIDAD COMERCIAL		
20.00 COSTO DE VENTAS	(-)	618.947,68
- 20.10 Inventario Inicial	64.531,80	
- 20.11 Compras en el País	989.540,46	
- 20.12 Mercaderías Importadas		
20.13 Inventario Final (Menos)	(-) 435.124,58	
ACTIVIDAD INDUSTRIAL, AGRICOLA Y OTRAS		
30.00 COSTO DE PRODUCCION VENDIDA	(-)	
30.10 Materias Primas Utilizadas		
- 30.11 Inventario Inicial		
- 30.12 Compras en el País		
- 30.13 Compras en el Exterior		
30.14 Inventario Final (Menos)	(-)	
- 30.20 Mano de Obra Directa		
30.30 Gastos de Fabricación		
30.31 Suministros y Materiales		
- 30.32 Inventario Inicial		
- 30.33 Compras en el País		
- 30.34 Compras en el Exterior		
30.35 Inventario Final (Menos)	(-)	
- 30.40 Mano de Obra Indirecta		
- 30.50 Depreciaciones		
- 30.60 Regalias Pagadas		
- 30.70 Otros		
- 30.80 Inventario Inicial Productos en proceso		
30.81 Inventario Final de Productos en Proceso (Menos)	(-)	
30.85 Costo Total Artículos Terminados		
- 30.90 Inventario Inicial Artículos Terminados		
30.91 Inventario Final Artículos Terminados (Menos)	(-)	
UTILIDAD BRUTA		1'157.854,44
40.00 GASTOS EN VENTAS		
- 40.10 Sueldos y Jornales		
- 40.12 Comisiones a Empleados y Particulares		
- 40.14 Beneficios Sociales, Indemnizaciones y Otras de Ley		
- 40.16 Otros		
50.00 GASTOS ADMINISTRATIVOS		
- 50.10 Arrendamiento de Locales		
- 50.12 Sueldos y Jornales	418.870,16	
- 50.14 Deudas Tributarias (Anticipo por Dir. Gral. de Rentas)		
- 50.16 Depreciación	219.599,95	
- 50.18 Otras Amortizaciones (No incluir pérdidas años anteriores)		
- 50.20 Beneficios Sociales y otros (Excepto 15% trabajadores)	79.290,20	
- 50.22 Otros Impuestos (Excepto Impuesto a la Renta y adicionales)	11.782,00	
- 50.24 Contribuciones a la Superintendencia de Compañías	8.711,18	
- 50.26 Otros Gastos no especificados	391.260,50	
Total de Gastos de Administración y Ventas		(-) 1'129.517,99
UTILIDAD (PERDIDA) EN OPERACION		28.336,45
60.00 INGRESOS NO OPERACIONALES		
60.10 Intereses y Comisiones ganadas		
60.20 Dividendos por Acciones y por participación en otras Compañías		
60.30 Regalias		
60.40 Otros		
70.00 EGRESOS NO OPERACIONALES	(-)	4.251,06
- 70.10 Intereses Pagados		
- 70.20 Desvalorizaciones		
- 70.30 Otros 15% Utilidad para Trabajadores.	4.251,06	
UTILIDAD (PERDIDA) LIQUIDA DEL EJERCICIO (Ctas. 49.00 ó 40.00 Balance)		24.089,39

Los infrascritos Gerente/y Contador de la Compañía, a nombre de la cual presentamos esta información, declaramos que todo el contenido de este formulario es verídico, correcto y completo.

P^r EL DRAGON S. A.

Sub-Gerente

EL GERENTE (REPRESENTANTE LEGAL)

Lenin Cheing Flores

EL CONTADOR

Hemos revisado el Balance General, el Estado de Pérdidas y Ganancias y las demás informaciones que preceden, y en nuestra opinión, exponen sinceramente la situación de la Compañía y los resultados de sus operaciones durante el correspondiente ejercicio económico, de conformidad con los principios contables generalmente aceptados.

Dr. Rafael Perducci B.

Comisario

Comisario

Periodo del Balance:

De: 1 de ENERO de 1.97 3 Al 31 de DICIEMBRE de 1.97 3

DENOMINACION DE LA COMPAÑIA SEGUN SUS ESTATUTOS	SIGLAS	NO EXPEDIENTE
EL DRAGON S. A.		4746 - 68 / 3

CONCEPTO	PAIS DE PROCEDENCIA O DESTINO					
	MERCADO NACIONAL	Bolivia, Colomb. Chile, Perú, Vzla. AREA ANDINA	Argtna. Brasil Mxco, Parg. Urug. (ALALC)	ESTADOS UNIDOS	ALEMANIA FED. Y JAPON	OTROS PAISES
I. EGRESOS DEL EJERCICIO POR:						
10.-COMPRAS (O IMPORTACIONES CIF)						
10.10 Materias Primas	989.540,46					
10.20 Productos Semielaborados						
10.30 Productos Termd. o Mercd.						
10.40 Suministros y Mat. Auxl.						
10.50 Maquinarias						
10.60 Equipos y Accesorios						
10.70 Muebles-y Enseres						
10.80 Vehículos						
10.90 Otros Activos						
20 INVERSIONES						
20.10 Acciones de Compañías Anónimas						
20.15 Aportaciones de otras Compañías						
20.20 Cédulas Bancarias						
20.30 Bonos Gubernamentales						
20.40 Oblig. Bonos emitidos por Cías						
20.50 Otras Inversiones						
30.- PATENTES, MARCAS Y OTROS						
30.10 Patentes Adquiridas						
30.20 Marcas Adquiridas						
30.30 Concesiones						
30.40 Regalias Pagadas						
30.50 Asistencia Técnica						
30.60 Otros Activos Intangibles						
40.- EGRESOS VARIOS POR:						
40.10 Intereses y Comisiones xPtms.						
40.20 Arrendamientos Pds.(TOTALES)						
40.30 Impuestos pagados (TOTALES)	32.883,18					
40.40 Seguros						
40.50 Transporte						
40.60 Otros servicios pagados	229.587,70					
50.- INGRESOS O PRESTAMOS RECIBIDOS EN EL EJERCICIO						
50.- VENTAS O EXPORTACIONES (FOB)						
50.10 Materias Primas						
50.20 Productos Semielaborados						
50.30 Productos Terminados o Mercd.	776.802,12					
50.40 Servicios Vendidos						
50.50 Suministros y Mat. Auxilia.						
50.60 Otros bienes tangibles						
60.- PRESTAMOS RECIBIDOS DE:						
60.10 Bcos. e Inst. de Créd. Privado	1.420.191,50					
60.20 Instituciones de Créd. Publico						
60.30 De Casa Matriz o Filiales						
60.40 De Accionistas						
60.50 De otras Empresas						
70.-INGRESOS POR VENTA DE:						
70.10 Acciones de otras Compañías						
70.20 Cédulas. Bonos y Obligaciones						
70.30 Patentes y Marcas						
70.40 Servicios Técnicos Prestados						
70.50 Otros Servicios Vendidos						
80.- INGRESOS VARIOS POR:						
80.10 Intereses Percibidos						
80.20 Arriendos Percibidos						
80.30 Comisiones Ganadas						
80.40 Utilidades Recibidas						
80.50 Otros Ingresos Percibidos						

DATOS SOBRE LA DIRECCION DE LA EMPRESA

	APELLIDOS Y NOMBRES	CED. IDENTIDAD PASAPORTE	Cargo o función que desempeña	NACIONALIDAD
10.00 DIRECCION ADMINISTRATIVA	Francisco Lam Amén		Gerente	China
20.00 DIRECCION FINANCIERA				
30.00 DIRECCION COMERCIAL				
40.00 DIRECCION TECNICA				

INFORMACIONES LABORALES

10.01 Sueldos y Salarios pagados (formen o no parte de Costo de Ventas)	498.160,36
10.02 Aportes Patronales al I.E.S.S.	43.094,53
10.03 Aportes individuales al I.E.S.S. (descontados a trabajadores o pagados por la Empresa)	84.687,25
10.04 Fondo de Reserva de Trabajadores	28.960,14
10.05 Indemnizaciones Laborales Pagadas	3.901,11
10.06 150/o de Utilidades a favor de trabajadores (Art. 96 del C. del T.)	4.251,06
10.07 Beneficios Sociales (Asistencia Médica, entrenamiento profesionales, etc.)	3.887,32
T O T A L	666.941,77

PROCEDENCIA DEL PERSONAL

NACIONALIDAD		No. DE EMPLEADOS EN CARGOS:			No. DE OBREROS		TOTAL
		DIRECTIVOS	TECNICOS	ADMINISTRATIV.	CALIFICADOS	NO CALIFICADOS	
10.00	ECUATORIANA				32		32
20.00	DE OTROS PAISES DEL AREA ANDINA	Boliviana					
	Colombiana						
	Chilena						
	Peruana						
	Venezolana						
30.00	DE OTROS PAISES DE LA ALALC.	Argentina					
	Brasileña						
	Mexicana						
	Paraguaya						
	Uruguaya						
40.00	DE ESTADOS UNIDOS DE A						
50.00	DE ALEMANIA FEDERAL Y DE JAPON						
60.00	DE OTROS PAISES	1					1

LOCALIZACION DE LAS PLANTAS INDUSTRIALES DE LA EMPRESA:

LUGAR:	CANTON:	PROVINCIA:
---------------	----------------	-------------------

Certificamos que la información anterior es correcta y completa.

M. Ch. Lam
GERENTE

Lenny Chapp
CONTADOR

CUADRO DE CLAVES

Provincia	9	Actividad	6310						
Tipo de	A	B	C	D	E				
Compañía	1	1	1	3	1				
Acciones y	P	N	M	X ₁	X ₂	Y ₁	Y ₂		
Accionistas		100	5	1	4	5			